

Անգլիական գաղութներում և Եվրոպայի այլ երկրներում ընդհանուր առմամբ զարգացող է առաջին համաշխարհային պատերազմից հետո, որի արդյունքում հասել է իր ամենաբարձր մակարդակին՝ ինչպես զարգացող աշխարհի տնտեսության, այնպես էլ գյուղատնտեսության համակարգերի մեջ։ Երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո աշխարհում տեղի է ունենում զարգացող աշխարհի տնտեսության և գյուղատնտեսության համակարգերի արագ զարգացում։

Արաբիանգա թըշ. սանինին սէ,
քիւրնէն՝ ճումաս կիւնիւ տապա
հըն սաաիթ Յիւ րատտէլէրինտէ
Զէյթունտա տըւրլեսնն սաաթը,
իւ շահաննէն իւլէրինէ հիւնիւ
իթմէք իւզըն, Զէյթունլու Զո.
Լազ վարժապետ Արթինին պաշը.
նա պիւր ղըզտար էշխաս ճէմի
տիւպ մէվթի տաքէրիսէ թէ.
գարըրուլ իթմէքտէ օլտուղու էշ.
ըւրիւլը, վէ պիւր կիւն էվիլէ կէ.
պու հիւնիւմ թէրթիպի, միւթէ.
սարըրջըրըղ սաատէթլու վէյսի
բաշա հալըրէթէրի թարափընտան
իւպլէր արընմըլ օրմաղա, պուս
լարըն թէգարըրուլ իւլէրինն
տէրհաշ իւր իւլ պէօյիւք աաթ.

Ջերաե մուհարրերը իւլ իմը
պէտէւէրի Անթապ Ներսիսեան
մէքլեպինին երկիրմի եաշընտ
էրար լարաւէրէտէն օլուպ, զա
ղէթտի մլրթեպէրէնիղին 380հնճ
նիւստէսինտէ կէօրիւէն Անթա

Մուսկուլերի միւսմարիէն, յէ
քի Անթապ Էրնէնի մէքթէպէր
նին մուհաթէնթիսիզ օրտուղու
տան միւթէնթիսի Իսէ, պիլզ
քէնտիսիյէ պու պապտէ պէր
պէրիզ. անհապ շու վար քի, պ
ատէվի մուհաթէնթին Իլէն
սահիճէնթին քէնտիսի կիպի զս
նէրի յախիւնմիստէ կեովիւն

ինթիմալ քի պիրի տե քենտ
 օլտուզու իջին մէտ ու սէնա
 գուտուզու Հողաքարձուծիւն
 կէօրիւթօլու . չինքի թապ
 տիր քի պիր առեմ պիթտայի
 յի եքամմալ , Հողաքարձ
 թիւնտա տէտիք , մէօրմիւ
 թաստիգ իտէլիմ . Այլթապը
 էրմէնիլէրի մէքթէպին իսմլէ
 ղիւմին պուռնան 14 սէնէ ազ
 աղ շօ ֆէՏմիթմլ յօլապ պի
 րաստիօք Մ. երուսաղէմ միաք
 լարնտան Աշճեաննի տա մէֆ
 իլէ թէէք իթմայի լիրալար սզ
 սինտէ , սէնէվի Վօթիուպ պին ղ
 սաղ բարա վարիտաթ կէթիլ
 պիր պապ խանն մայիք ծա
 տէրէպ իսմլ իսթիգ ճանի
 ալյէսինէ պիլ իսթ , պիր խ
 իսթէտիքլէրնաէն , Սիւրէնն
 Մարտիրոս էֆէնաի կէօնտիլ
 տիր . միւմաիլյի թանըլանլ
 տան տէլիլ իսթէտ , ճանի
 իսթիլիկսնէտէն իսպալ գըլ
 տըղնտան , միւգթէտիր պիր ք
 օլտուզունա տէ շիւպէն իտէ
 յիւ . անճագ մուխպիր էֆէն
 նին սէնա օգուտուզը ֆալա
 չըլաղը Հողաքարձուծիւն ազ
 լարը էմալընտա ղէվաթ սպ
 սինտէ , ալթը մաճ տէվամ իս
 մէյուպ , պըրգաթը լիթմիլ
 տուզունաան , մէքթէպ տա
 ճիւղի պիր ֆարգ իլէ էսիկ
 լընա կիրիպ , իւլաշէ Արմ
 էֆէնաի Պաղատասարաննի գու
 սը շէրիֆ մէքթէպինտէ թաճ
 լի իլիմէ ալտէթիւնէ միւթէվ
 գըֆ պուլունմուշ իտիլ իսթ
 Կիլիկիա կաթողիկոսը մեճ
 դառ օրդալանն Նիմիթ մէ
 թարը իլէ ալըլպ , Սըլազու
 տալթէթ օլունան մէլինիմէթիմ
 Նշան էֆէնաի թէղըւանըն միւ
 թաղիլէն իտարէ էթմէքաէ
 տուզու գըլիլիօթիմ մէքթէ
 միւզաէ , ալ էկնաան կէօրիւ
 մուճասէնէթլէրին պիրիսի էլ
 Հայկանոյլ մէքթէպի խօճաղ
 լուպ ֆիլվէպաէ սէնալարլա
 րամաղք քիւրսիւսինէ դաա
 երւքաէլէն պատուերիլ Արմէն
 Հողաքարձուծիւն թէէնէրի
 թընտա պուլունան Ներսիսե
 մէքթէպինտէ թամ պէշ սէնէ
 ղիւտաէ գալպա երինէ մուճասէն
 իպրաղ իտմէթիւնաան , թէքը
 Եդուստանիէ սիւ ճաճաճաճ

Միւլէյ, յոման բաշա պու մէքթէպ-
էն նէշլէթ խորիպ, իդպալինէ
էպէազ տէ պու մէքթէպ օլտու
նուտան, շիւքրանք նիմէթ ֆիլի-
թի մէմուռնու իլէ մէքթէպին
թանդիլմաթընա ֆէվզէյատէ ճաշու
է իդտամ խորիպ, մէքթէպիլ էւ-
թըա մէքթէպլէրինիս տէրէճէ-
լիտէ պիլը հիյէթը մուռնէթադամա-
ա իֆթորի ճիւմէլէ մուլպաֆֆազ-

Էվրօբա միւլէրիկէրի աէրէր
քի, Թիւրքիատա ազլ մատտէսի
բէք չապուղ Եիւրիւր. պիրիսի

Սիւլէյմանն բաշա դօմանտայը
էջէ պտըգոտա, օրտուլարըն, վէ
միւհիմմաթ վէ լէվադիմաթ վէ
էրլազըն հալը մէվհուտունէ
պիզզաթ կէօզուն կէշիթուիքտէ
Մէհմէտ Սկինին իշիյն աղլը տալ-
րանտըրըն վէ իշիլին պիր մու-
հարէպէյէ ճէարաթէ իթմէտիյին
էյտուն աղնայըլ, ֆիւզուլի աղլ-
իմուզ օլաուղունս ֆէհմէ իթտի
Սլիմազ Գալուտ տա Մէհմէմետ Աս-
լիին աղլը տալրանտըրընտա
մէհնուն օլմայանլըր վէ Սիւլէյ-
ման բաշանըն սիւրաթ վէ շէնա-
աթընա կիւվէնէպըրին իւմիտէրի
հէպ պօշա կիթուն Զիւնքի Սիւ-
լէյմանն բաշա տա Բաղդըրատա վա-
սըլ օլտուգոտա, այնի Մէհմէմէտ

ՊՈՒ ՃԻՐՄԷ ԻՆԷ ՄԱՆՃԱՄԷՆ ՍԼ
ՍԼՄԱՐԿՈՒԹՅԱՆ ՎՄԱՐԸ ՕՐՄՈՒԳՄԱ
ՆԻՆՆԻՆԻ ԳԱԿՈՒԼ ՎԷ ԹԵՎՆԵՃԻՆ
ԿԵՐԻՆԻԿԱՆ, ԿՈՒՐՈՒՄԵՆ ԽՈՐԱՅԸ ԿԵՆ
ԿԱԸ ԹԵՎԵՆԼԻ ԿՈՒՐՈՒՄԸ. ՆԷ՛ ԼԻՎԻՆ
ԿՈՒՐԸ ԽԱՎՐԱՆՈՒՄՆԵՐՆԵՐՆ ԿԵՎԱԿՎԵՐ
ՆԻ ԿՐՈՒԹՅԱՆ. ՍՆՄԵՆ ԷՆՈՒԿ ԲԱՆ
ՉԱՄԱՆ, ՎԷ ԿԱՍԱՐԵՐԻ ՄՐՈՐԵԼԻ
ԳՕՄԱՆՈՒՄԸ ԴԷ՛ ԴԱՅԽՈՒՄԸ ԽՐ
ԽԵԼԻՆ ԼԱՍՍԱՆ ԴՄԱՆՈՒՄՆ ԶԻԽԵՐ
ՆԵՐՅԵՐ ԼԻՎԻՆ Է (ՊՈՒ, ԿՐԵՆԿԱՆԵՐԵՐԸ

Պու Շարդ սէֆէրինտէ , բուն
լարըն պուլունտուդլարը էն ֆէ
նա հալ պու էյամըն հալի իտի
(Տէմաթ)

ապաժըլու խոհալար պիլ ճէլպ
Հողաբարձութիւնը տա լիազաթ-
լիսին՝ պիլ էկալ, խմիմի տախի
Թէպտիլ վէ Տիւլումիւն տէնիւն
ընք, մէքէպի մէքլուրն կէնք
էպիկէնճէ վէ կէնք մէթօճնա
հալը իսկա՛ն օլտուղու կէօղէ կէօ-
րիւնիւր Թարգա կիրմօսի՛ պէ-
լէքրապ Ֆլալազաթէնէթէլերն
սընրարըրնա տօզանըպ, ճնու տա

Թար ու մարտ եինէն հնչեթի աւալըզ կիպի եւտի իտարդէրինէն յալըզ լարընտան, մէքթէպ կ'զհէր ճէհէթ ֆայտաաղպիր հալտէ գալմըզ վէ գալաճադ արը, իմոն էյէր քի մուխպիրի միւմաիէ,յ, միլլէթին մէֆաաթընը մէնաֆիլի շախսիթիսնտէն իւսթ իւն թուրմանլարտան իտէ, իշթէն իլլէթին նէտտէ նէշաթ իթմտիլինի առապարադ, Ստէմէ իշ արամադ մէպտէյի միւզիրէտէն ֆէրադէթ կէմէյի, ճէմաաթա վազ ու իթմար հտէնը, իշէ առամարթթըրըպ մէքթէպ չոդ աթաճուլթիւնուտ ատէմ էլլէրինէ թէշալիմ իթմիրսին տէ, մէքթէպին մուհասաթթինի սէյր էյէտին. եհնէ մէքթէպիմիզին հալը շու իւքէն, մուհասաթթ կէթորիւմէտլիլ իտտաաթ ոլունաթու հալտէ, ու մուսի պիր թէֆթիշ թէշէրիլլէն ինթիլաճ կէթորիւմէպ ինապ իտէր, ամմա պու հալիսիզ իլլէրինէ կէլէմէշ, հիսապղարաա իլլէրինէ իւմիշ, գալթին աճիզլէրի չիմտիտէն հազըրըզ լէնտիլէրի վէ միլլէթի նէշը իթմիշ օլուդու մէսուլիէթ. ֆէր գուրթարմաճ իլլին իսթիլթիւմըրըն իթաաննա, քի պունտան սոննր հիւր գալարադ մէքթէպ վէ միլլէթճէ վուգու պուլմուշ վէ պուլաճադ նոզասանիէթլէրի պիւթիւն ալէմէ տուշ իթմէյէ միւզթէշար օլալըմ. լաքին պունու իթմմիզլէ, պիր էհամ սէվիլլի վաթմաաաաշ, լարըմըզըն տաճա էքսէրիսինին ճէհալէթ գարանլըրընտան մէսթուր հալը հազըրընտան գօլալլանըր, ըհտա օլունուր վէ սիթէմլէր չէքէր իթիլլի, դարաըր եօզ, պու պապաթէ տալ գայա իթմէլիպ դամիրիմիզ ըաճաթ վէ ֆիքըրիմիզ թէշաքին օլաճ իլլին մաթթիթիսար թէհասմիլլէ վէ միւս թաքթիլ իլլին պէգիւզը պիր թէմէշ վազ իթմիշ օլուրուզ :

խաթմը քելամ էթմառնէն չու
պիը տէրսի տէ մուխալիք է Գնէն
տինէ վէրմէյը վազիփնէի մու-
շաւտտանէ ատու էտէրեղ. էփէլէթ-
պաթիւն հիւքէմայլ ալէմ շուհա-
տէնթիլէն սընֆը Նիսա սընֆը զի-
վէրստէն չօղ զիստէ ֆէրասէթ-
լու վէ դապալիլէթլու սոր, վէ
պուճուս պիլմէմսի տէ քէշտիսի
նէ ազ ար տէյլ տիը, չիւնէն
գիլը քի զիլը էթտիը Սընէնակ
հէպտի մէջքիւր միւտառէթ պը-
տէվամ Ներսիսան մէթթէպի
խօճալըընը իթմիշ իւրէն սընֆը
զիլը քիլըն հապ իլմի ճօղալիֆա
պիլէն պիը նէֆէր չօճօղ Եօզ ի
քէն, օն տէվաղ պ իլիսնէն սընֆը
նիսառէ իլմի ճօղալընա Եօրէթ-
մէսի պուճու թաստիղ էթմէջ վի-

Իս ազգաստէ մուխալի Գնէն
տի, ինսպֆ պուճուրուճ. Սլ-
լահ իլիւն օլաւն պիտաթմա վազ
թը չօղառն կէպիլ օլաուրուճու
պալաթթըր իտինիզ, վէ էնթիլ-
դալը ճիւղալընա Նէրքէսէ ետի
Սուրառնան նաթիլէն չալըմայլըը-
հազիղէթի հալը դալէմ պիլաղ,
վազիլիլէնիղ քէմալիլէ իճրա ի-
սինիկ :

Ի Դիմաց պաշտօնատեարց Ներ.
Ռիսեան վարժ. Անթրապոլ. Հայսյս:

Յ. Պաշտօնատեարց	Յ. Հարթեան
Յ. Յ. Արարեան	Ս. Ղ. Երեմեայի
Մաշտ. Սարգիսեան	Բարանի Հարթեան
Վ. Ս. Պաշտօնատեարց	Ս. Գ. Պաշտօնատեարց

Կարգադրութեան շնորհակալութեան:

1878 Նոյ. 2

Անթրապոլ:

Մէհլիսի Սլան ապարնտան
սատտէթլու Գօսթաքի Սնթօքու
է Էֆէնսի հաղթէթլէրի իլէ, Բու
սիսլլալու մուսթէլիթ օլաղադ
էթլէրի գրլլանի գօմիսիստ տէ
վամ իթմէքտէ օլան սատտէթլու
Օհաննէ Էֆէնսիլէ, իւչլունիւ
Թթլաթտէտն պիլէր գրլթա օսմա
նի նիշալլաղը իհսան պոյլլուրու
մուշ տուր :

— Ճուժաա իրթէսի կիւնիւ կէ-
լիպօլույա պիր Թապուր աստքի-
րի նիզամիյէ կիթմիշ տիր :

—Թէրճէմանը սատարը Ալի իզ-
ղէթլու վէբլի Էֆէնսիյէ, Իսրա-
նիա տէվլէթի Թարաֆըրմանս պու-
քէրէի իղապէլա Յիշմարնէ դօ-
մանսօր իրի թպսխնաւէն պիր զը-
թասը Նհաս պուլսրուրուելու տուր։
—Վաթի ըն պէհմարնա կէօրէ,
ղաղի Աճնա Մուխթար բաշա
Տաղըրէթիքնին Եանինա ճէճէթի-
նէ օլան մէմուրիյէթի ճէտիտնի,
Եունան մէսէլէսինին Թէսիլիէսի
մաղսէտիլնէ մէպնի օլտուղու, վէ
կիրիտտէ մուվաֆֆազ օլտուղու
կիպի, պու մէմուրիյէթիստէ տա-
լի մուվաֆֆազ. օլաճաղը զան-
նէ մէ Թախմիս օլունմաղատա իրիյ-

— Ինչպե՞ս նամբ Բուս պէ՛տէ՛ր վա-
բորունուն պահֆրանկա թը՛ր սա-
ննի Անտէ գարապետնիդտէ դարայա
օթուրտուղունու, վէ պլիքիւք
էկէն սոյաչ չէքլիքէմտիքնին մու-
գատտմա նազմը՛ խաթէ : Բու-
սիկա տօնաննասը սայիր պիր վա-
բօր տանն զայալ իթմիշ տիր, վէ
հօսան մէքըլիւ կի՛նէտէն, Վերօպն
նամ պէ՛տէ՛ր կօնէ՛ր, քիւնլիքէ՛-
լիւ միւհիմմաթ վէ թօր լէվաղի-
մաթը հօմուլէսիլլէ Օտէսատան
Բօթիյէ կիթմէքտէ իքնէն, Մօխում
քիւն բիշկեհաքնտա չէտիտ պիր
ֆուրլունտայա թուրթուլազ զարգ
օյմուշ տուր : Խշպսւ Վերօպն վա-
բօրու Զնէւֆ նամ վարօրուն աը-
գասըն պաղլանմը՛ խոի, վէ
ղանն օլունտուղունա կէօրէ, ֆուրլ-
թունա էնանսընտա պու իքի վա-
բօրլար եէքտիկէրինէ չարքազ,
Վերօպն վարօրուն տէլինմիշ վէ սու-
պարազ զարգ օյմուշ : Պու վա-
բօրուն իքիննի դաբուլուն Վե-
րաքինանքլար վէ թայֆնէտնէ 4
ատէմ թէլէք օյմուշլար տրը : Եի-
նէ պու կի՛նէտէն, հէման օ ֆուր-
թունա էնանսընտա, Նէշււ նամ
վարթ թիւհճար կէմիսի Բօթի
թուրպինտէ դարայա օթուրտուլ,
իքի ատմմ թէլէք օյմուշ տուր :

— Բրեքէպէլէն ֆրէնշէն զազէթ սար-
նըն 22 թըք, սանի թարիթի շիւս-
նէսիննոն խապէր վիրտիլինէ կէօ-
րէ, բրէնա Տժոտուղօֆ Գորտրօֆ
աղլ օլունուղլ, էէրինէ Շիրգա
մուհաֆըրը մէշնուր ժէնէրալ Բա-
տէցքի, Գլուրաթիսման Բուս գօ-
լիսէրին վէ վալիսի թայլին գլըւ-
նանապ խիլի :

— Բուսիս իմբէթաթօրունուն զլըլը յիստէ (ճնուպէ Չրանաս) կէշկէ՛ճէ՛յի սահնկէ՛լմիջ տիւր, լէ՛ն Կրեմլինի մէջի պուս յայաջաթ իշխեն թէտարիւնաթ իճրա իտէ՛ եօր։ Պիբ Բուս փըրզաթմիշի յնս սուլարընա կիտիպ, իմպաթաթօր շէ՛նիւրի ճրաքիւրտէ իպամէ՛լ իթ՛ տիքի՛ն օրատա գալաճադ աոր։

— ՄԷ՛մայրերի միւսԸթէմէայրի Ա՛մէրիգա վէ ինկղիզ հօւքւումէթ՝
էրի միեաննսնտէ պալըզ ավը
սաստէսինէ տայիր դուհուր իտէն
իւխըկաթը, մուգաստէմա Գ՛ւլ
նԱՏԱ սերնամվին պըր պէնտու-
միղտէ իգա՛հ իթմիլ խոթը: Հա-
լիֆաթա դօմիսիոնուհուհու գարար-
լաշորբորըզ մէպալզ, Ամէրիգա
հօւքւումէթի թարաֆընտան թէ-
հտիւնէ օլունճազըզ շիմտիւնէ տէ-
կին չիւպչէ թաշմթընտա իըն՛

պուռ տեֆան Ինկիլիզ ղազէթաւա
ընդուն խաաէր վիրտիքէրնիէ կէօ
րէ, Ամէրիզ տըն Լնտարա սէֆի
րի, թըը. սանհնին 21 Ինտէ Ինկի
լիզ ղու.քիւսէթիւնէ պիր միւթէ
պիր հու.մբաննա իւզէրնի տը
ռազ, 3 պուշուգ միլիօն ալլոն
տուլալըզ (27 միլիօն Ֆրանգ գա
տար իտէր) մէր չէք վիրէրէք,
մէպալալըզ մէքըրուռ թէէտիէ
թիւմիլը, վէ մէսէնէին պու հնէ
Ռի գարաթմըլը տոր :

— ԲՈՒՄԵՆԻ ԽԱՐԹԻՍԿԱՐԱՆՆԱՍ
ԴԻՄԻՏԻԷ ՄԵԼԻՆ ԷՆ ՍԻՆԻՏԿԵՐԻ
ՂԱՍԹՐԻՆ ԷՐԵՒԱՆՐ ՀԱՊԱՐԱՆՆԵՐ
ԽԱՐԹԿԱՐԱՆ ՕՂՈՒՄՈՂԻ, ՎԷ զԵՆԻ-
ՆԵԱՏԵ ԱԿԻՆ ԽԱՐԹԿԱՐԱՍ ԿԱ-
ԳԱՐԱՎ ԷՆ ԿԵՅՐԻԼՄԻՍԻՆ ՀԱԼ-
ՄԵ, ՄԵՐԵՔԵՐՆ ՍԱԼԻԱՄԱՐՆԱՆ
ՂԱՐԵՆ, ՏՈՎՈՒՆԱՎ ԿԷ ՍՐԵՍԿԻՆ
ՀՈՒՄՈՒՂԱՐԱՆՆԵՐ ԹՄԱՅԻՆ ԽՈՒՆ ԳՕ-
ՄԻՍԻՅԵՐ, ՀՈՒՄՈՒՄՈՒՆԱՆ ԹՄԱՅԻՆ
ԽՈՒՄ ԽԱՐԹԱՍՐՆՐ ԵՐԲԱՏԱԳ-
ԱՐՐ ԵՐԱԳԵՆԻ ԿԷՂԻՔԵՐԻՆՈՒՆԷ,
ԽԱՍԹՐԻՆ ԷՐԵՒԱՆՐ ՀԱՊԱՐԱՆՆԵՐ
ԽԱՐԹԿԱՐԱՐՆԱՍ ԱԿԵՂԻՔ ԵՆՆ-
ՂՐԱՐ ՎԷ ԳՈՒՄՈՒՂԱՐ՝ ԳՈՒՄՈՒՂ
ՈՒՐԱՐ :

Պօռնուռն սէպէպի շու սուրբթ-
է իղգհ օլուննայօր քի, մէգքիւր
նարթալար թանդիմ խոհէք օ-
ւան Ալեքսանդր զապլեմանք պոռն-
տան սէքիք սէնէ աղեմօ Տէր-
ստատեթէ կէտիքտէ, օլ վազթ
Սասորազամ պուլունան Ալի բաշա
հազրէթէրի, հարլլանազ խար-
թալարն իլէրուտէ Օսմանի դօ-
մանտարարնա վէ տիլլօմանի
ըրնա նէ գատար իշէ հարայանա-
շըրն շիւպէսիզ պիլէմօ, իյա, պու-
լապլեթնանա ղէսմի բուլանաթ վիր-
մէք իթթէմէմիշ, վէ պիլանէն ա-
ւէյ պու զապլեթիշ տալի, մու-
ամէլաթ թիբօկրաֆի եւէլէրինի
սնէէ իլէ վէ հաթթա խաֆի պիլ
սուրէթտէ իրհա իմօմէ մէհաու-
րի եւէթիթնան պուլունանօլար իտի

— Ճոմասա իրթէսի կհնքի
նիւթէմիզտէ խապէր վիրմիշ օւ-
տուղումուզ վնճէլէ, եէվմի մէզ-
քիւրտէ, Մ. Գամարանը Պանդը
Ռամանի ալէյհնտէ օլան տալա-
սը, մէհքէմէի թիճարէթ պիրին-
ի մէհքիւրնտէ բույէթ օլունմաղա
պալալմի, արը :

Մուգատեմ տախի մուխմա-
տարէն իւլան իթմիշ զտուրումուզ
վնէկէ, 1874 սէնէսինտէ Պանդը
Պամանէ խաղիւնէն իսաղիւնի
ճէկիւնէ իրարը զուռնէ՞ միւնն
իրանն 60 պին լիրասը Մ. Գա-
մարտան ալըմըշ զուպ, պու-
տաղէ խաղիւնի ճէկիւնտէ վազ-
թնտա վիրիւմէտիյ հալտէ, Պան-
դա աէ յի մուգալէյնի թէճ-
տիտ իթմիշ խաի : Մ. Գամարտ ի-
սէ թէճաւտի մուգալէն յի գա-
պուլ իթմէյիպ, ագչէսինի Պան-
դատան թալէպ իյէմիշ, վն ճէ-
վալաը բէտտ վիրիւմէքն, բոթէս-
թօ իտէքը, շիմտի 60 պին լի-
րասը, մա ֆայիշ վն մէսարիֆ,
Պանդատան տալիս իթմէքապու-
լունմուշ տուր :

ճուճաա իրթէսի կիւնիւ Մ. Գամարանըն ալգաթըր միւքէմ մէշէն թաալլըն տալիս իթմիշ, վէ Պանդանըն ալ լոգաթըր, պու իշոէ չիր չիրթէթ օլտոգոռնու պիլ պէյան, չիրքթթէլտէ, շէրլթէլը պէնիստէն թէհատիւս իաէն տալալարէն հաքմէ գոփսիօնալը մալրիթթէթէլի իէ բուպիլ մուգ-թաղի իտուկինի տէրմիեանլա, պու տալալանըն բուպէթի, մահքէ մէշէն վաղիթէսի իապիճիտէ օլա իտուկիտէ, ճէվապէն իֆատէ իթմիշ տիւ :

ՊՈԼՆԱ ՃԷՎԱԿԷՆ Մ. ԴԱՄԱՐԱՆՆԵՐՆ ԿՈՏԵՂԱԹՐ, ԿՈՒ ԻՉՄԷ ԶԻՐ-

Եթ օրմտըղընու տէխալի գալի-
է իլէ մէյտառն գօյմուշ, վէ Մ.
Խարէն, խաղինէտէն քէնառիւնէ
լաղը էվղաղը մալըլուպէ կէլմէ-
լիլինի պէյանյա, տալմանըն թէ-
լիլիըն հիւքմիւնիւ թալէպ իթ-
լիլիւնէն, հիւքմ թէլէլիըն օլուն-
նուշ տուր :

—Պէտքը ուսագրաբարնքն կի-
նէրէ կադար եագորթըմայրդ
արանըդտա պրագըմագտա օլ-
նողըն Հագըրնտա պա խոտուս
ու սոն վագըթարտա ավթընը
պըրէի պէնտիեեէ գարը շէ-
րտա շիքեպէթէր վաի օլտողու
պտէն, տիւն աղշալմոնա իթի
լարէն, Տատտէի զէպիրտէ վէ
ան ոսգտըրըն պաշուհալա-
տտա կաղարըն թէքմիէն եան
շագտա օլտողըն, մաէ մէնու-
կէ կէօրիկըն տիր։

Հէպ պուր ըի, պու կազ մատտէ.
ի, Պէյօզլու ահալիսինին պի-
ազգըն շիքիպէթ իթմէքտէ ու-
ուուզը շէլէթին անճազ պիր դըս-
թի ուլա, պախտուտա գընթի թէ-
արբուուսու ճիհէթիլէլ տէրէնէի
հէմմիէթիթի տէրքեպար պուլունս
պլարըրմ մատտէսի հազգընտա,
էլէտիէնէն հէնուզ պիր թէտպիր
թէթիլապ ուլունմաաղըր, մաէթ
իէտապիթի միւշահանէն ուլունույոր
— Սատըր հապազ տէվլէթլու
պալէթլու Սահմուտ Նէտիմ
աշա հաղըթիթիլինին բայթախ-
ը Սալթանաթէ խարիճիտէ հէր
է մահալտէ իգամէթ իթմէք իս-
թէր իսէ, քէսպը սըհէթ մէ ա-
լիյէթ իթմէսի իչիւն ո մահալտէ
պիթմէթ իթմէսինէ միւսաւտէի
էնիլէ շայան պուրլումուշ
ուուզունտան, միւշաթիլէհին եւ-
ընպարտա Սազըզ ճանիպիւտէն
թրուսայա ազիլէթ պուլունքանազ-
արը թէմուու ուլա, մէվուզ տա-
լի ատու ուլունապիլիր :

— Սըրբա Սգուգէխնաւը, եանի
ձարամէնթօսաւ ալաֆրանգա
եանունէն վէլլէին 22 սինտէ բըւ-
նաւ օլունանաղը կկալի, Գ. Գրի-
թիչին, մայէթթ մեմուրէնի իլն պէ-
նապէր հէմ Սլմինա վէն հէմ Տըն-
աատէթ սէֆաթէթլէրնին ինրա
թմէսին տալի պիլը թաաավլուր
գլուրնտուղունըունսն, պուլ պապ-
նէ տալիս օլ վաղըթ ալըր գարար
թթիխաղ օլունանագ պըր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

21-27.

Բայց առ միւթէսարըրըրըր սաղը-
ր, պու տէֆա Տէրստատէթէ
վաւսէլէթ իթմիշ օլտուղուն-
ան, ալունքի բաղար կիւնիւ-
թթիգ ըլծպէթլու Ներսէս
բաղան հաղըթլէրինէ վիզիթա
երմիշ տիր :

Աւար-դէ-ն Ընկեր-դէ-ն .

թէչէպպիւսաթը միլլէթերվէ
 անէսի վէ մուվաֆֆադըյաթը
 պզըսը տէրքերը պուլունան
 ու ընկերութիւնու թէչվիզ իթմ
 քը մազաթան իմէաուէՏիլլէ
 սթըրիզ ըլնթպէթու Նըրսը
 բըզան հազըթէթէրնին կէրէ
 ըլպաթա վէ կէրէք Տէրաստէթ
 իշխաթընա պիր գըթա թահ
 Սաթըրը ուսուսիէ (կոնդակ) իր
 սլ իթմէչէ գարար իլթիլիյի մա
 մէմուտիյէ իշխաթըլի տիրի

Ի ԼԱՆ ԱԹ.

Պօղոս վէ Պուրուհի վէ Գուրազ վէ
Երն վէ Էնվայի սընըր խասթալըդլարը

Չէնտո սէնտէն պերու Ուրիւն
 Վիեննանըն էն մէջուր մէջ-
 եպլերինտէ, պալատէքի խա-
 րազըրանէ էմիթ թէտապիտի ու-
 ղանտա թաճալ խաէն Տօքլէր
 Ունանեան էֆենդի, իլիթի մէջ-
 իրէնէ տիւշար օւնալարը Հէր-
 ումա վէ բաղար կիւնլէրի օսաթ
 տէն սօնրա Պէյազլուտա թա-
 րա պաշը ճառադէտէն Ն. 136
 Ենէսինտէ վէ սայիր կիւնլէր
 Խաիի Էմին Էօնիւ ճիւլարընտ
 ՝ 33 Մ. Սօթլիւտէտէն Էնզա-
 անէսինտէ սաաթ 8 տէն սօնրա
 ապուլ խաէր

[illegible]

0 9 4 8 0 3 8

ՊԱՏԿԵՐՈՎ ՉՈՐՀ

ԳՈՒՇԱԿՈՒԹԻՒՆՔ՝ ՕԴՈՑ

1879

BOCHÉPI

H $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$

ԱԹՊԱԱՅԸ ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԲԵԱՐ

ՍՍ.ՐՐՍ.Ֆ Ի Յ Է

ԷԿՐՈՐԱՌ ՊՈՐՍՄԱՐԸ

1 լճորտա, 30 Թըշրերի օսանի	
Ինկիլ. էսնամը Ինկ. Լիլ.	96 ³ / ₁₆
Օսմ. էսնամը աշլուր	44 ¹ / ₈
» » զարանսը	41 ⁹ / ₁₆
Իսթիզարազ	65 ⁴⁵ / ₁₄
» 69	45
» 74	35 ¹ / ₄
» 72	22
» 73	12 ⁷ / ₁₆
Օսմանլը պանդաղ	9 ¹ / ₈
Բուսիա Խիթիզարաղ	82 ³ / ₈
Դաւադիո Բարիդ 3 այ վատէ	-

Բարիդ, 30 Թըշրերի օսանի	
Ֆրանս. էսն. 3 % ֆր.	79-40
» » 5	112-35
Օսմ. էսնամը աշլուր	41-75
» » զարանսը	11-72 ¹ / ₂
Իսթիզարազ 65 ֆր.	75-
» 69	75-
» 73	63-
Օսմանլը պանդաղ	480-
Բուսնիլ շրմէնարֆէր	46-23
Ինիսիա էսնամը	75-45
Գաւադիո 1 լճորտա 3 այ վատէ	23-29

Վիէննա, 30 Թըշրերի օսանի	
Աճիօ ֆիօրին	-
Բուսնիլ շրմէնարֆէր	-

ՂԱԱԹԱ ՊՈՐՍՄԱՐԸ

Էսն. ուս. տրեսն աղշ. զար.	12-30
Պոս. սապակ 20 Թըշ. սա. աշլը.	12-25
Իսթիզ. 63 (Մուքթն) 6 % ֆ.	68-
» 65 » 6 % ֆ.	72-
» 69 (Բիշար) 6	70-
» 72 (Պոն տրե. Թրէզոր)	24-50
» 73 6 % ֆ.	63-
Բուսնիլ շրմէնարֆէր 3	44-30
Ազէէ ֆայիդի %	40-

ՊԱՆԳԱ ԱԳԱՍՈՆԼԱՐԸ

Գրէհի ժէնէրալ	5-
Ստամպոլ պանդաղ	6- 5
Սոսիէթէ ժէնէրալ	4-20
Թրամվայ	4-45

ԱԳՉԷԼԷԻԵՐՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. իրարադ 400 ղըշտան	22. ֆր
Պէշար մէճիտիէ ֆարաղը	107-12
Մէթալիք »	120-
Պապիլ »	179-
» »	350 -
Ինկիլիդ լիարաղ	109- 8
Ֆրանսաղ ալթուռու	87-18
Բոլ »	89-26
Գրիիդ ալթուռու	84-10